



وه قايي كوردستان

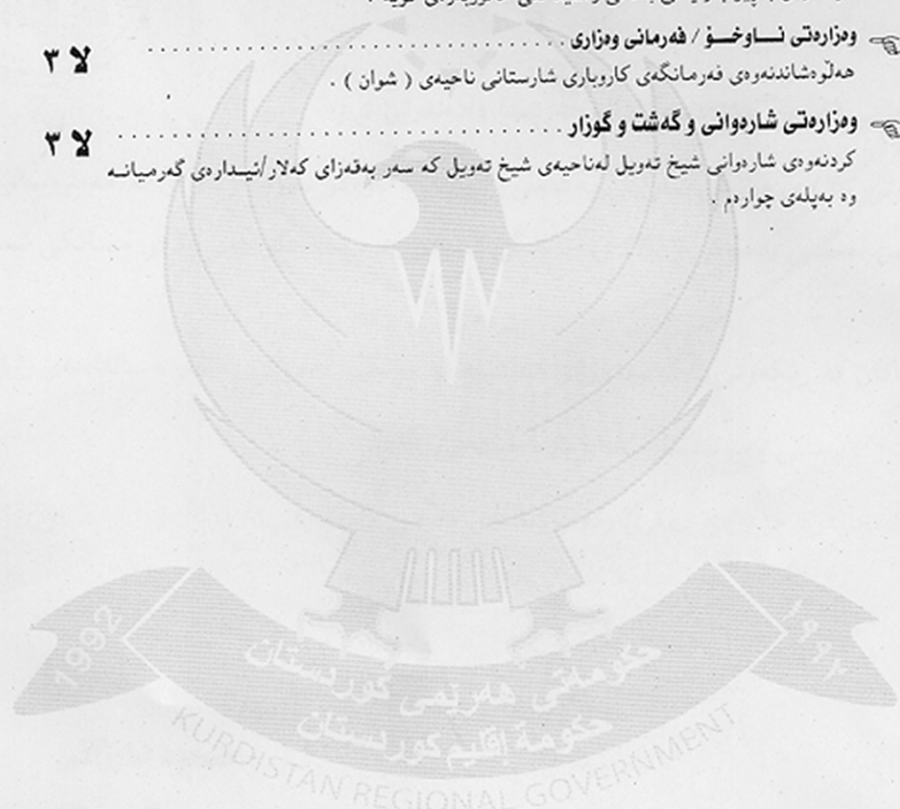
پۆژنامهی هه‌رمی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه - وه‌زاره‌تی داد هه‌فتانه ده‌ری ده‌کات

ژماره (119) چاپی یه‌که‌م سالی ده‌یه‌م 6/ کانونی یه‌که‌م/ 2010 زاینی 15/ سه‌رمه‌وه‌ز/ 2710 کوردی 29/ ذی‌الحجه/ 1431 کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا:

119

- 16 بیریاری ژماره (6) ی سالی 2010 ی په‌رله‌مانی کوردستان - عیراق
جه‌ژنی سه‌ری سالی نێزدی و جه‌ژنی جه‌مایین و جه‌ژنی چله‌ی هاریین
- 26 وه‌زاره‌تی دارایی و نابوووری / به‌یان
کردنه‌وه‌ی به‌رێوه‌یه‌رایه‌تی سه‌ندوقی نیشه‌جی کردن له‌هه‌ولێتر و ده‌هۆک سه‌ر به‌ به‌رێوه‌یه‌رایه‌تی
گشتی به‌نکی ره‌شید .
- 26 وه‌زاره‌تی دارایی و نابوووری / به‌یان
کردنه‌وه‌ی به‌رێوه‌یه‌رایه‌تی به‌نکی ره‌شید لقی خانوو به‌ره‌ی کۆیه .
- 26 وه‌زاره‌تی ناسوخو / فه‌رمانی وه‌زاری
هه‌له‌وه‌شانده‌وه‌ی فه‌رمانگه‌ی کاروباری شارستانی ناحیه‌ی (شوان) .
- 36 وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار
کردنه‌وه‌ی شاره‌وانی شیخ ته‌ویل له‌ناحیه‌ی شیخ ته‌ویل که سه‌ر به‌قه‌زای که‌لار / نیشه‌دری گه‌رمیانه
وه به‌په‌له‌ی چوار ده‌م .



وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كوردستان - تصدر اسبوعياً من قبل وزارة العدل

العدد (119) الطبعة الاول السنة العاشرة 6/ كانون الاول/ 2010 ميلادي 10/ سهرماووز/ 2710 كوردي 29/ ذي الحجة/ 1431 هجري

قرار رقم (6) لسنة 2010 الصادر من برلمان كوردستان - العراق
عيد رأس السنة للأيزديين و عيد جمابي و عيد أربعينية الصيف .

ص 4

فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط

وزارة المالية والاقتصاد / بيان
استحداث مديرية الصندوق الاسكان في اربيل و دهوك التابعة المديرية العامة بنك رشيد .

ص 2

وزارة المالية والاقتصاد / بيان
استحداث مديرية بنك رشيد فرع عقاري كويه .

ص 2

وزارة الداخلية / امر وزاري
الغاء دائرة الخوال المدنية ناحية (شوان) .

ص 2

وزارة البلديات و السياحة / بيان
استحداث بلدية شيخ تمويل في ناحية شيخ تمويل تابعة لقضاء كهلار إدارة گرميان بدرجة الرابعة .

ص 2

في هذا العدد:

119

No.:119

Date:December , 6 , 2010

Vol.: 10

به ناوى خوى به خشنده وميهره بان

ههريمى كوردستانى عيراق

سهروكايه تى ههريم

سهروك

به ناوى گه نه وه

بريار

ژماره (١٦) سالى ٢٠١٠

به پيى شه ده سه لاته تى له برگه ي (١) ي مادده ي (١٠) ي (ياساى سه رو كايه تى ههريمى كوردستان - عيراق) ي ژماره (١) ي سالى ٢٠٠٥ ي هه مواركراو پيمان دراوه، به پالپشتى شه و ياساكارى به ي په رله مانى كوردستان - عيراق كرويه تى له دانىشتنى ژماره (٧) له ٢٠١٠/١٠/٢٦ بربيارماندا به ده ركردنى :

بريارى ژماره (٦) ي سالى ٢٠١٠ ي

په رله مانى كوردستان - عيراق

يه كه م : جه ژنى سه رى سالى ئيزدى كه يه كه م چوارشه مه له مانگى نيسانه به گوپره ي سالنامه ي رۆژه لاته، به پشوى فهرمى بۆ ههريمى كوردستان - عيراق داده ندرت .

دووه م : شه جه ژنانه ي دادين به جه ژنى فهرمى بۆ ئيزديه كان له ههريمدا داده ندرين :

١. جه ژنى جه مايى له ههوتى (٧) ي مانگى تشرى يه كه مى زاينيه وه تاوه كو سيزده (١٣) ي له هه مووسال ي كدا .

٢. جه ژنى چله ي هاوين له سى ويه كى (٣١) ي مانگى ته موزوه تاوه كو دوو (٢) ي مانگى ئابى زاينى له هه موو سالى كدا .

٣. جه ژنى رۆژوى ئيزديه كان كه ريكه وتى يه كه مين رۆژى ههينيه له مانگى كانونى يه كه م به سالنامه ي رۆژه لاته .

سپيه م : ده بى شه نجومه نى وه زيران و لايه نانى په يوه نديدار شه بربياره جبه جى بكن .

چواره م : شه بربياره له رۆژى ده رچونيه وه جبه جى ده كرى وله رۆژنامه ي فهرمى (وه قايى كوردستان) دابلاوده كريتته وه .

مسعود بارزاني

سهروكى ههريمى كوردستان - عيراق

ههولير :

٧ / تشرى دووه م / ٢٠١٠ ي زاينى .

١٦ / گه لاريزان / ٢٧١٠ ي كوردى .

١ / ذوالحجه / ١٤٣١ ي كوچى .

ۋەزىرەتتى دارايى ۋ ئابوورى

ژمارە : ۱۱۰۶۴ لە ۲۷/۹/۲۰۱۰

بەيان

بەپپى ماددەى حەقەدە بېرگەى دووہم لەياسابى ۋەزىرەتتى دارايى ۋ ئابوورى ھەرىمى كوردستان ژمارە (۵) ى سالى (۲۰۱۰) ۋە بەپپى ئەو دەسەلاتەى پىمان دراوہ بېياماندا بە :-

﴿ كوردنەۋەى بەرپتوہبەرايەتى سەندوقى نىشتەجى كوردن لەھەولپىر و دەھۆك سەر بە بەرپتوہبەرايەتى گشتى بەنكى رەشىد .

بايز سعيد محمد
ۋەزىرى دارايى ۋ ئابوورى

ۋەزىرەتتى دارايى ۋ ئابوورى

ژمارە : ۱۴۵۴۵ لە ۲۴/۱۱/۲۰۱۰

بەيان

بەپپى ماددەى حەقەدە بېرگەى دووہم لەياسابى ۋەزىرەتتى دارايى ۋ ئابوورى ھەرىمى كوردستان ژمارە (۵) ى سالى (۲۰۱۰) ۋە فەرمانى سەرۆكايەتى ئەنجومەنى ۋەزىران ژمارە (۱۳۵۲۵) لە ۳۱/۱۰/۲۰۱۰ بېياماندا بە :-

﴿ كوردنەۋەى بەرپتوہبەرايەتى بەنكى رەشىد لقى خانووبەرەى كۆيە .

بايز سعيد محمد
ۋەزىرى دارايى ۋ ئابوورى

وهزارهتى ناوخو

ژماره : ٢٣٥٢٢ له ٢٠١٠/١٠/٣

فهريمانى وهزارى

به پيى تهو دهسهلاتهى پيمان دراوه له برگهى ٢/ماددهى ٤/ له ياساى وهزارهتى ناوخو ژماره (٦) ي سالى ٢٠٠٩ و
تامازه به نووسراى بهرپه بهرايهتى گشتى رهگهزنامه و پاسهپورت و نيشنگه ژماره (٦٤٢٥ له ٢٠١٠/٨/١٠) برپاردرا به :-

ههلهوه شانده وهى فهريمانگهى كاروبارى شارستانى ناحيهى (شوان) له رۆژى ده رچونى تهم فهريمانه .

كريم سنجارى

وهزيرى ناوخو

وهزارهتى شارهوانى و گهشت و گوزار

ژماره : ٢٧٦٦٤ له ٢٠١٠/١١/٣٠

به بيان

به پيى تهو دهسهلاتهى كه پيمان دراوه له ماددهى (حهو ته م) له ياساى بهرپه بهردنى شارهوانيه كان ژماره (٦) ي سالى ١٩٩٣ ي
هه مواركراو برپارماندا به :-

- ١- كردنه وهى شارهوانى شيخ تهويل له ناحيهى شيخ تهويل كه سهه بهقهزاي كه لار / تهيدارهى گهريمانه وه به پلهى چواره م .
- ٢- ته م به يانه جيبه جى ده كريت له رۆژى بلاو كردنه وهى له رۆژنامهى (وهقايهى كوردستان) .

نه ندادزيار

سمير عبدالله مصطفى

وهزيرى شارهوانى و گهشت و گوزار

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كردستان - العراق

رئاسة الاقليم

الرئيس

باسم الشعب

قرار

رقم (١٦) لسنة ٢٠١٠

وفقا للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل وبناءً على ما شرعه برلمان كردستان - العراق في جلسته المرقمة (٧) في ٢٦/١٠/٢٠١٠ قررنا إصدار :

قرار رقم (٦) لسنة ٢٠١٠

الصادر من برلمان كردستان - العراق

أولاً : يعتبر عيد رأس السنة للأيزديين والمصادف ليوم الأربعاء الأول من شهر نيسان بالتقويم الشرقي عطلة رسمية لإقليم كردستان - العراق .

ثانياً : تعتبر الأعياد المدرجة أدناه عطلاً رسمية للأيزديين في الاقليم .

١. عيد (جماعي) من ٧/١٠ لغاية ١٣/١٠ من شهر تشرين الأول الميلادي من كل سنة .
٢. عيد أربعينية الصيف من ٣١/٣ تموز لغاية ٢/٤ من شهر آب الميلادية من كل سنة .
٣. عيد صوم الأيزديين ويصادف يوم الجمعة الأول من شهر كانون الأول بالتقويم الشرقي .

ثالثاً : على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ هذا القرار .

رابعاً : ينفذ هذا القرار من تأريخ إصداره وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كردستان) .

مسعود بارزاني

رئيس إقليم كردستان - العراق

ههولير :

- ٧/ تشرينى دووهم / ٢٠١٠ مى ميلاديه .
- ١٦/ كه لارىزان / ٢٧١٠ مى كورديه .
- ١/ ذوالحجسه / ١٤٣١ هجرية .